



# NOTICE TECHNIQUE

## PARTS MANUAL

## TECHNISCHE BESCHREIBUNG

## TECHNISCHE GEGEVENS

### Tondeuse à Gazon



**MARQUE: Granja**  
*Marke / Merk .*  
**MODELE: GT35E10PP**  
*Type / Typ .*  
**REF.ARTICLE: 00022266**  
*Part Number / Typ Nr .*

**MOTEUR: Electrique 230V-50HZ**  
*Engine / Motor .*  
**MODELE : 1000W**  
*Type / Typ .*

**LARGEUR DE COUPE : 31 cm**  
*Cutting width./ Schnittbreite / Maaibreedte .*  
**CHASSIS: POLYPRO**  
*Deck / Chassis .*

ED : 22/01/02 96422266

CERTIFICAT DE CONFORMITE - F  
 CERTIFICATO DI CONFORMITA' - I  
 CERTIFICATE OF CONFORMITY - GB  
 ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG - D  
 VERKLARING VAN CONFORMITET - NL

DECLARATION DE CONFORMITE CE - F  
 DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CEE - I  
 EC DECLARATION OF CONFORMITY - GB  
 EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG - D  
 EG CONFORMITEITSVERKLARING - NL

Je soussigné / La sottoscritta / I, the undersigned of / Der Unterzeichnete / De ondergetekende :  
 Granja S.A , 102 Route de Toulouse F-31270 Cugnaux

Je soussigné / La sottoscritta / I, the undersigned of / Der Unterzeichnete / De ondergetekende :  
 Granja S.A , 102 Route de Toulouse F-31270 Cugnaux

**Certifica che la tondeuse / Certifica che il tosaerba / certify that the lawnmower /**  
**bertätigt, daB der rasenmäher / verklaart dat de grasmaaier :**

*Granja S.A , 102 Route de Toulouse F-31270 Cugnaux*

1. Catégorie / Categoria / Category / Bauart : *Electrique / Elettrico / Electric / Elektrische*
2. Marque / Produttore / Make / Fabrikmarke / Merk : Granja
3. Modèle / Modello / Type / Typ : 35EP
4. Numéro de fabrication / Numero del modello / Series Identification / Seriennummer : **35E10PP**

Déclarons que la tondeuse / Noi dichiara che il tosaerba / We declare that the lawnmower /  
 Erklärt, daB der Rasenmäher / Verklaart dat het grasmaaier :

1. Catégorie / Categoria / Category / Bauart : *Electrique / Elettrico / Electric / Elektrische*
2. Marque / Produttore / Make / Fabrikmarke / Merk : Granja
3. Modèle / Modello / Type / Typ : 35EP
4. Numéro de fabrication / Numero del modello / Series Identification / Seriennummer /  
 Modelnummer : **35E10PP**

**Moteur / Motore / Motor :**

Marque / Produttore / Manufacturer / Hersteller : *Electrique 230V-50HZ*  
 Type / Tipo / Type / Typ : 1000W  
 Vitesse de rotation en tr/min au cours du test / Velocita di rotazione durante le prove in giri / Min  
 / Speed of rotation during test r.p.m. / Drezhal in U/min / aantal omwentelingen :  
 Examiné par / Esaminato da / Tested by / Geprüft durch / Gotoest door : CETIM  
 Procès verbal n° / Verbale di prova n° / Test report n° / Prüfbericht Nr : 4/056557/492-2A/5

faisant l'objet de la déclaration est conforme aux prescriptions fondamentales en matière de sécurité et de santé stipulées dans  
 la Directive de la CEE :

est conforme à la réglementation 2000/14/CEE  
 è conforme alle norme previste dalla direttiva CEE /2000/14  
 conforms to the specifications of directive EEC /2000/14  
 mit den Vorschriften der Richtlinie 2000/14/EWG übereinstimmt  
 overeenkomt met de richtlijn 2000/14 /CEE

est également conforme aux normes nationales et aux dispositions techniques suivantes :  
 Article R233-84 du code du travail

**Niveau de puissance acoustique garanti / Livello acustico garantito / Guaranteed sound  
 power level / Garantierter Schalleistungspegel / gegarandeerd geluidsniveau 96 dB(A)**

é conforme al Requisiti Essenziali di Sicurezza e di Tutela della Salute di cui alla Direttiva  
 CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/73/23 & CEE/2000/14

Type du dispositif de coupe / Tipo del dispositivo di taglio / type of cutting device / Art der  
 Schneidevorrichtung / soort messensysteem : *Lame / Lana / Blade / Messer*

conforms with the essential Health and Safety Requirements of the EEC Directive  
 CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/73/23 & CEE/2000/14

largueur de coupe / Larghezza del dispositivo di taglio / Width of cut / Schnittbreite / maaibreedte :  
 31 cm

auf den sich diese Erklärung bezieht, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der  
 folgenden EG-Richtlinie entspricht

Vitesse de rotation du dispositif de coupe tr/min / Velocita di rotazione giri/min / speed of cutting  
 device r.p.m. / Umdrehungsgeschwindigkeit der Schneidevorrichtung U/min / aantal  
 omwentelingen messersysteem :

waarop deze verklaring betrekking heeft, beantwoordt aan de van toepassing zijnde fundamentele veiligheids- en  
 gezondheidsvoorschriften van de Richtlijn

Lieu et date / Posto e data / place & date / ort & datum / plaats en datum : 08/01/2002

CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/73/23 & CEE/2000/14  
 EN 836

lieu et date / Posto e data / place & date / ort & datum / plaats en datum : 08/01/2002

Nom et Signature Responsable du Service Technique :  
 Nome e Firma, Direttore Generale Divisione Engineering : **Pgo**  
 Name and Signature, Divisional Technical Director :  
 Name and Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung :  
 Naam en handtekening van bevoegd persoon .

Nom et Signature Responsable du Service Technique :  
 Nome e Firma, Direttore Generale Divisione Engineering :  
 Name and Signature, Divisional Technical Director : **Pgo**  
 Name and Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung :  
 Naam en handtekening van bevoegd persoon .

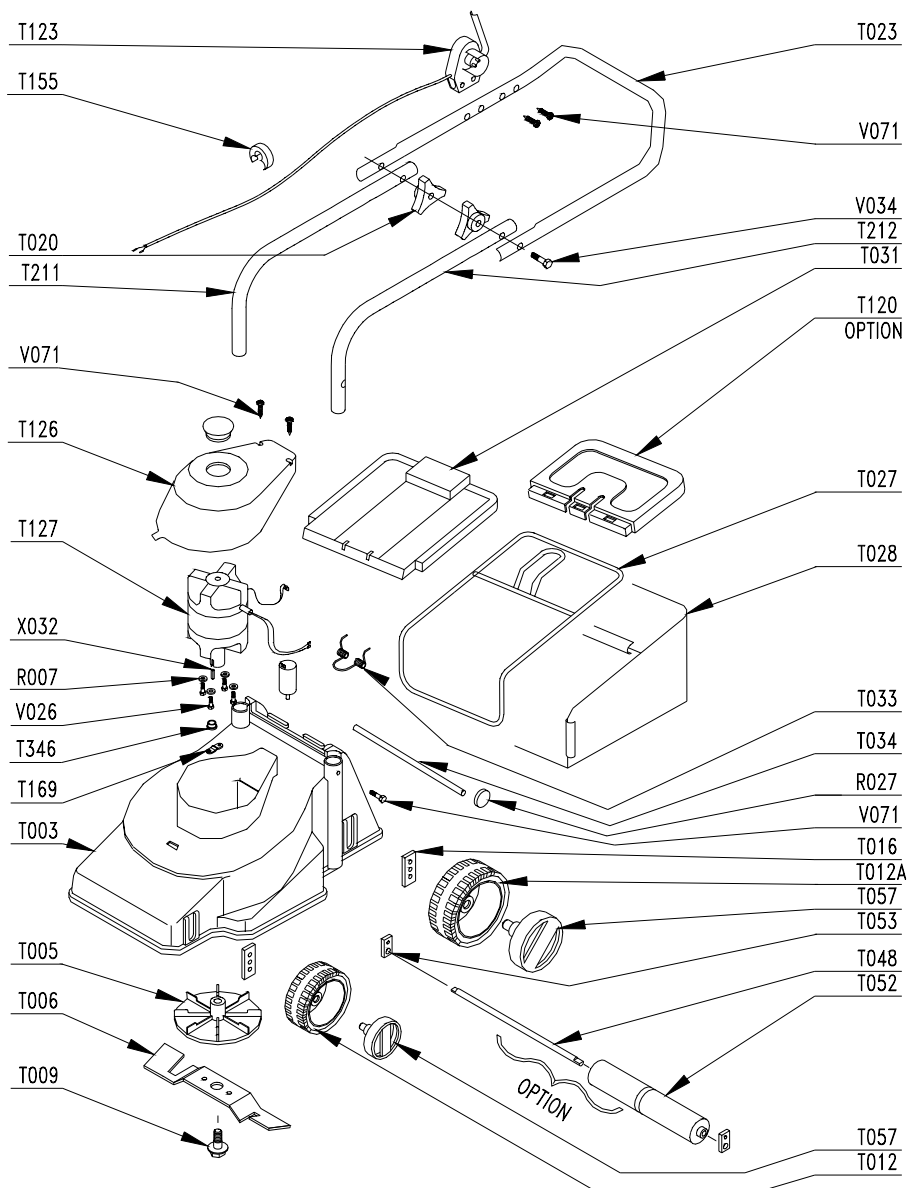
Niveau de pression acoustique à l'oreille / Pressione acustica orecchio operatore / Sound pressure level at the ear /  
 Schalleistungspegel / Niveau akoestisch vermogen : **76 dB(A)**

81/1051/CEE  
 Niveau vibrations mains-bras / Vibrazioni al braccio / Hand - Arm vibration /  
 Vibrationsmessung / Trillingsmeting : **1,1 m/s²**  
 EN 1033 - ENV 25349

( Avertissement : seuls les repères inscrits sur le tableau correspondent à votre machine )

Notice à conserver pour consultations ultérieures

TD01



**PRODUIT: 00022266**  
**REPERES CODE**

- R007 90807501
- R027 90892058
- T003 111600/J
- T005 90892772
- T006 90892773
- T009 90892777
- T012 110300/7
- T012A 110100/7
- T016 110701/8
- T020 90892066
- T023 90892743
- T028 111201/7
- T031 111100/7
- T033 101102/8
- T057 110700/5
- T123 90892779
- T126 110602/7
- T127 00100537
- T155 90100692
- T169 110601/7
- T211 110801/N
- T212 110802/N
- T346 90892786
- V026 90105059
- V034 90800019
- V071 90105066